

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT****SESSION DE 1975-1976**

5 MAI 1976

Projets de loi :

- a) contenant le budget des Dotations de l'année budgétaire 1976**
- b) ajustant le budget des Dotations de l'année budgétaire 1975**

RAPPORT
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES
PAR M. WALTNIEL

La Commission des Finances a examiné les deux projets au cours de sa réunion du 5 mai 1976.

En ce qui concerne le premier (Dotations 1976), un sénateur qui n'est pas membre de la Commission trouve regrettable la manière dont ce budget est examiné, et aussi la façon dont les données qu'il comporte sont communiquées. A son avis, l'on étend discrètement un manteau de Noé sur la matière à traiter. L'opinion publique demande à être complètement informée sur les indemnités versées aux parlementaires et le fonctionnement des services des Chambres législatives. Le Sénat devrait y réfléchir très sérieusement.

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Wiard, président; Aerts, Akkermans, André, De Clercq, Dulac, Février, Hougardy, Keuleers, Lagae, Lagneau, Paque, Sweert, Thomas, Van der Elst, van Waterschoot et Waltniel, rapporteur.

Membre suppléant : Mme Verdin-Leenaers.

a) R. A 10257**Voir :****Document du Sénat :**

5-IV + ann. (1975-1976) : N° 1 : Projet de loi.

b) R. A 10258**Voir :****Document du Sénat :**

6-IV + err. (1975-1976) : N° 1 : Projet de loi.

ZITTING 1975-1976

5 MEI 1976

Ontwerpen van wet :

- a) houdende de begroting der Dotatiën voor het begrotingsjaar 1976**
- b) houdende aanpassing van de begroting der Dotatiën voor het begrotingsjaar 1975**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIEN UITGEBRACHT
DOOR DE HEER WALTNIEL

De Commissie voor de Financiën heeft beide ontwerpen onderzocht in haar vergadering van 5 mei 1976.

Betreffende het eerste ontwerp (Dotatiën 1976) betreurt een senator, die geen lid is van de Commissie, de manier waarop deze begroting besproken wordt alsmede de manier waarop de gegevens die erin vervat zijn worden bekendgemaakt. Volgens spreker wordt over deze aangelegenheid discreet de mantel der stilte uitgespreid. De publieke opinie vraagt om volledig te worden ingelicht betreffende de vergoedingen aan de parlementsleden en de werking van de parlementaire diensten. De Senaat zou zich eens ernstig daarover moeten bezinnen.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste ledelen : de heren Wiard, voorzitter; Aerts, Akkermans, André, De Clercq, Dulac, Février, Hougardy, Keuleers, Lagae, Lagneau, Paque, Sweert, Thomas, Van der Elst, van Waterschoot en Waltniel, verslaggever.

Plaatsvervanger : Mevr. Verdin-Leenaers.

a) R. A 10257**Zie :****Gedr. St. van de Senaat :**

5-IV + bijl. (1975-1976) : N° 1 : Ontwerp van wet.

b) R. A 10258**Zie :****Gedr. St. van de Senaat :**

6-IV + err. (1975-1976) : N° 1 : Ontwerp van wet.

L'intervenant évoque ensuite un certain nombre de questions :

— il faudrait, dans les dotations des deux Chambres, établir une nette distinction entre les frais de fonctionnement de chacune d'elles, les diverses indemnités versées à leurs membres et les frais de personnel. Le public aurait ainsi une idée plus exacte de ce que coûte à la Nation un de ses représentants, ce qui mettrait fin à bien des malentendus;

— la Chambre et le Sénat accordent des subventions à toute une série d'organismes, et notamment à l'Union Interparlementaire; sur quelle base ces subventions sont-elles calculées ? Quels sont les organismes à en bénéficier et quels en sont les montants ?

— quels sont les montants prévus pour l'organisation de voyages et les critères de répartition ?

— enfin, l'intervenant aimerait avoir des précisions sur les frais de fonctionnement de la Chambre et du Sénat.

Toutes ces indications permettraient de mieux comprendre comment fonctionne le Parlement et de rectifier maintes opinions erronées.

Un membre fait observer que tous ces renseignements peuvent être trouvés dans le rapport fait par le Collège des Questeurs en séance publique. Il n'est personne qui puisse répondre en Commission aux questions posées. Cela ne peut se faire qu'en séance publique.

Dans la discussion des articles, plusieurs amendements ont été déposés.

Un premier amendement tend à ramener les crédits inscrits aux articles 01.01 (Liste civile), 01.02 (Dotation complémentaire à la Famille royale), 01.03 (Dotation annuelle à S.A.R. le Prince Albert), 01.11 (Sénat) et 01.21 (Chambre des Représentants) aux montants de 1975, étant toutefois entendu que la programmation sociale pour le personnel intéressé restera garantie.

L'auteur de l'amendement estime que, tant en ce qui concerne la programmation des dépenses publiques pour les prochaines années qu'en vue de favoriser la relance économique, le Gouvernement, non sans raison, a fait appel à la modération et demandé des restrictions et des sacrifices équitablement répartis.

Or, il appartient aux autorités supérieures de donner l'exemple à cet égard.

C'est pourquoi les amendements proposés tendent à bloquer pour un an les susdites dotations aux montants de l'année 1975.

L'amendement est rejeté par 14 voix.

Le Collège des Questeurs de la Chambre des Représentants a déposé un amendement visant à porter le crédit prévu à l'article 01.21 de 873 300 000 francs à 916 398 000 francs.

Cet amendement est adopté par 14 voix.

Spreker stelt vervolgens een reeks vragen :

— in de dotaties van beide Kamers zou een duidelijk onderscheid moeten worden gemaakt tussen de werkingskosten van ieder van beide Kamers, de verschillende vergoedingen die worden uitgekeerd aan de parlementsleden en de personeelskosten. Op die manier zou het publiek een juister inzicht krijgen over wat een vertegenwoordiger van het volk aan de Natie kost en zouden heel wat misverstanden uit de weg geruimd worden;

— Kamer en Senaat verlenen subsidies aan een hele reeks instellingen, zoals bv. aan de Interparlementaire Unie; op welke grondslag worden deze subsidies berekend, welke instellingen ontvangen dergelijke subsidies en welke zijn de bedragen;

— welke bedragen worden uitgetrokken voor het inrichten van reizen en welke zijn de verdelingscriteria;

— tenslotte wil spreker meer informatie over de eigenlijke werkingskosten van Kamer en Senaat.

Al die gegevens zullen een beter inzicht geven betreffende de werking van het Parlement en heel wat scheefgetrokken opinies rechtzetten.

Een lid merkt op dat al die inlichtingen terug te vinden zijn in het verslag dat het College van Quaesturen in openbare vergadering uitbrengt. In Commissie is er niemand die op de gestelde vragen kan antwoorden. Zulks kan alleen maar in openbare vergadering geschieden.

Bij de besprekking van de artikelen worden verschillende amendementen ingediend.

Een eerste amendement strekt ertoe de kredieten uitgetrokken op de artikelen 01.01 (Civiele lijst), 01.02 (Aanvullende dotatie aan de Koninklijke Familie), 01.03 (Jaarlijkse dotatie aan Z.K.H. Prins Albert), 01.11 (Senaat) en 01.21 (Kamer van Volksvertegenwoordigers) te verminderen tot het bedrag van 1975, met dien verstande dat de sociale programmatie voor het betrokken personeel gewaarborgd blijft.

De indiener is van oordeel dat de Regering, zowel bij de programmering van de overheidsuitgaven van de volgende jaren als bij het bevorderen van het economisch herstel, terecht een beroep op matiging, versoering en billijk verdeelde offers deed.

Het komt aan de hoogste gezagdragers toe ter zake het voorbeeld te geven.

De amendementen strekken ertoe de bedoelde vergoedingen te blokkeren voor één jaar op de bedragen van het jaar 1975.

Het amendement wordt verworpen met 14 stemmen.

Het College van Quaestoren van de Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft een amendement ingediend ertoe strekkende het krediet uitgetrokken op artikel 01.21 van 873 300 000 frank op 916 398 000 frank te brengen.

Dit amendement wordt met 14 stemmen aangenomen.

Le Collège des Questeurs du Sénat dépose un amendement tendant à porter le crédit prévu à l'article 01.11 de 693 700 000 francs à 734 200 000 francs.

Cet amendement est adopté par 14 voix.

Le projet de loi amendé a été adopté par 14 voix.

Le projet de loi ajustant le budget des Dotations de l'année budgétaire 1975 a été adopté par 14 voix.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,

L. WALTNIEL

Le Président,

J. WIARD

Het College van Quaestoren van de Senaat dient een amendement in ertoe strekkende het krediet uitgetrokken op artikel 01.11 van 693 700 000 frank te brengen op 734 200 000 frank.

Dit amendement wordt met 14 stemmen aangenomen.

Het gemaandeerde ontwerp wordt met 14 stemmen aangenomen.

Het ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting der Dotatiën voor het begrotingsjaar 1975 wordt met 14 stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,

L. WALTNIEL

De Voorzitter,

J. WIARD